

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE CARIGNAN**

**RÈGLEMENT NO 512 (2022)**

Règlement remplaçant le règlement 512 (2021) décrétant les limites de vitesse permises dans les rues de la ville

---

ATTENDU qu'en vertu de l'article 626, paragraphe 4 du *Code de la sécurité routière*, une municipalité peut, par règlement, fixer la vitesse minimale et maximale des véhicules routiers circulant sur les routes entretenues par la municipalité et situées sur son territoire;

ATTENDU qu'un avis de motion ainsi que le dépôt d'un projet du présent règlement ont été régulièrement donnés lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 17 novembre 2021;

QUE le règlement portant le numéro 512 (2022) soit et est adopté par le Conseil et qu'il soit statué et décrété par ce règlement ce qui suit :

**LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

1. Le conducteur d'un véhicule routier doit respecter les dispositions du *Code de la sécurité routière* relatives aux limites de vitesse.

En outre, des dispositions du *Code de la sécurité routière* relatives aux limites de vitesse, le conducteur d'un véhicule routier doit respecter les limites de vitesse établies par la Ville de Carignan.

2. Il est défendu à toute personne de conduire un véhicule dans les chemins de la ville à une vitesse dépassant les limites maximales ci-après décrites :

**CHEMINS ET/OU PORTIONS DES CHEMINS AYANT UNE LIMITE DE VITESSE DE TRENTE KILOMÈTRES À L'HEURE (30 KM/H)**

- Ambroise-Joubert
- Charlotte-Dubuc
- Étienne-Provost
- Édouard-Harbec
- Éthel (Ouest)
- Galets, des
- Granit, du
- Henri-Bisaillon
- Jeanne-Richer
- Jeanne-Déchard (de l'intersection Henriette à l'entrée de l'École du Parchemin)
- Isaïe-Jacques
- Léonard-Tresny
- Léon-Paré
- Marie-Anne (est et ouest)
- Nicolas-Choquet
- Portage, du
- **École du Parchemin**  
Rue Gilbert-Martel
- **École Carignan-Salière**  
Rue de l'École
- **Centre de la petite enfance Plaisir d'enfant**  
Bouthillier et Lareau (au nord de la route 112)
- **Centre de la petite enfance**  
Henriette (de l'intersection Jeanne-Déchard au 1836, rue Henriette)

- **Parc du Ruisseau**  
135 au 159, rue Jean-De Fonblanche  
143 au 183, rue Antoine-Forestier
- **Parc des Chenaux**  
128 au 184, rue Alexandre-De Prouville (deux accès)
- **Parc des Peupliers**  
Marguerite-Boileau
- **Parc de la Plume Magique**  
1886 au 1905, rue Nicolas-Choquet
- **Parc de la Source**  
5327 au 5364, rue Louis-Badaillac
- **Parc Genest**  
De l'intersection avec la rue des Tulipes au 2828 des Deux-Rivières  
De l'intersection avec la rue des Deux-Rivières au 1802 des Tulipes
- **Parc du Domaine**  
1192 au 1231, rue Jacques-De Chambly  
Rue Jean-Poirier  
1215 au 1243, rue Marie-Vara
- **Parc Forget**  
120 au 127, rue Pierre-Hudon  
1705 au 1753, rue Marie-Dubois
- **Parc Henriette**  
2195 au 2229, rue Henriette
- **Parc Lareau-Bouthillier**  
3295, rue Bouthillier  
3255 au 3261, rue Lareau
- **Parc des Vétérans**  
1852 au 1895, rue Bachand
  - **Parc de la Seigneurie**  
133 au 146, rue Chevalier-de-Chaumont
  - **Parc des Îles**  
1831 au 1931, rue des Roses
  - **Parc Riviera**  
14 au 62 rue de l'Aigle

#### **CHEMINS AYANT UNE LIMITE DE VITESSE DE QUARANTE KILOMÈTRES À L'HEURE (40 KM/H)**

- Aigle, de l' ( à l'exception du 14 au 62)
- Albani
- Alexandre-De Prouville (rue et place) (à l'exception du 128 au 184)
- Amarantes, Des
- Ancolies, des
- Anne-Julien
- Antoine-Forestier (rue et place) (à l'exception du 143 au 180)
- Arthur-Denault
- Arthur-Forget
- Auclair
- Auger
- Bachand (à l'exception du 1852 au 1895)
- Bernard-Boucher
- Bernard-De Niger
- Bessette
- Bourgelas
- Bouthillier (à l'exception du 3271 au 3295)
- Brisardière, de la
- Carmen
- Catherine-Godin
- Cèdres, des

- Chênes, des
- Chevalier-de-Chaumont (à l'exception du 133 au 146)
- Coteau-de-Trèfle nord et sud
- Coupal
- Demers
- Denault
- Désourdy
- Deux-Rivières, des (à l'exception de l'intersection des Tulipes au 1838)
- Domaine, du
- Érables, des
- Éthel (Est)
- Gérard-La Palme
- Gertrude
- Gilbert-Martel (à l'exception du 1916 au 1928)
- Grandfontaine, de
- Henriette (à l'exception du 2195 au 2229)
- Île-Sainte-Marie, rue de l'
- Jacinthes, des
- Jacques-De Chambly (à l'exception du 1192 au 1231)
- Jean-Baptiste-Charron
- Jean-Baptiste-Lamoureux
- Jean-Collet
- Jean-De Fonblanche (à l'exception du 135 au 159)
- Jean-De Ronceray
- Jean-Vincent
- Jeanne-Déchard (de l'intersection Henriette à Gertrude)
- Jeanne-Servignan
- Laframboise
- Lareau (à l'exception du 3255 au 3261)
- Laurent-Monty
- Lilas, des
- Liliane (Est et Ouest)
- Louis-Badaillac (à l'exception du 5327 au 5364)
- Louis-Bariteau
- Louis-De Canchy
- Louis-Fortin
- Lyse-Marcil
- Marcil
- Marguerites, des
- Marie-Dubois (à l'exception du 1705 au 1753)
- Marie-Gendron
- Marie-Lelong
- Marie-Vara (à l'exception du 1215 au 1243)
- Martel
- Michel-Brouillet
- Moulin, montée du
- Œillets, des
- Oiselet, de l'
- Olivier-Morel
- O'Reilly
- Ormes, des
- Perreault
- Pétunias, des
- Pierre-De Froment
- Pierre-Hudon (à l'exception du 120 au 127)
- Pierre-Merçan
- Pins, des
- Power
- René-Dumas
- René-Poupart

- Rive-Boisée
- Roses, des (à l'exception du 1831 au 1931)
- Saint-Joseph, rang
- Salières, de
- Sapins, des
- Thavenet
- Thérèse
- Tilleuls, des
- Trembles, des
- Tulipes, des (à l'exception de l'Intersection des Deux-Rivières au 1802)

**CHEMINS AYANT UNE LIMITE DE VITESSE DE CINQUANTE  
KILOMÈTRES À L'HEURE (50 KM/H)**

- Bellerive
- Bellevue
- Brunelle
- Carrière, de la
- Chambly, de
- Grande- Allée
- Grande-Ligne
- Salaberry
- Sainte-Thérèse (entre le 3968 et les limites de Chambly)
- Source, de la

**CHEMINS AYANT UNE LIMITE DE VITESSE DE SOIXANTE-DIX  
KILOMÈTRES À L'HEURE (70 KM/H)**

- Sainte-Thérèse (entre le 3968 et les limites de St-Jean-sur-Richelieu)

3. Le présent règlement annule et remplace à toute fin que de droit le règlement 512 (2021). Le remplacement des anciennes dispositions par le présent règlement n'affecte pas les procédures intentées sous l'autorité du règlement remplacé, non plus que les infractions pour lesquelles des procédures n'auraient pas encore été intentées, lesquelles se continueront sous l'autorité dudit règlement remplacé jusqu'à jugement final et exécution.
4. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Patrick Marquès  
Maire

---

Ève Poulin  
Greffière

**CERTIFICAT D'AUTORISATION**

*Avis de motion et dépôt du projet de règlement :*  
*Adoption du règlement :*  
*Avis public/Certificat de publication de l'entrée en vigueur*

*17 novembre 2021*  
*1<sup>er</sup> décembre 2021*  
*6 décembre 2021*